

初版表紙 明治 26(1893)年 8 月 8 日

中扉

the Brothers and me, he answered, " Peace!" - Hilary. and whom he sought; and slowly turning his head, and looking around upon the columns and galleries of the cloister. Again I asked him what he wished I asked him what he wished. He made no answer, but gazed silently upon Dante has been here ; as neither I nor any of the Brothers recognized him.

自序に代ふ

口あひて腸みせる柘榴かな

芭蕉翁

爾(正に)歸ん時其兄弟を堅くせよ。

我これらの望み既に得たりと言に非ず、亦すでに全せられたりと言に非ず、或は取ことあらんとて我たゞ之を追 基督(路可二十二章三十二節)

求む、 ち後に在ものを忘れ前に在るものを望み、神キリストイエスに由て上へ召て賜ふ所の褒美を得んと標準に向ひて キリスト之を得させんと我を執へ給へる也。兄弟よ我みづから之を取りと意はず、惟この一事を務む、 卽

保羅(腓立比書三章十二、十三、十四節)

東肥託摩ケ原流寓に於て 内 村

鑑三

2

中扉 和訳

るのか尋ねた。すると彼はゆっくりと頭を回し、兄弟たちと私を見回し、「平和!」と答えた。 ダンテはここに来ていたようだ。私も兄弟たちも誰も彼を認識できなかった。私は彼に何の望みがあるか尋ね 彼は何も答えず、黙って回廊の柱と回廊を見つめていた。もう一度私は彼に何の望みがあり、 ――ヒラリー 誰を探してい

自序に代ふ 現代語訳

あなたは立ち直ったら、兄弟たちを力づけてやりなさい。

(ルカの福音書二十二章三十二節)

私は、すでに得たのでもなく、すでに完全にされているのでもありません。ただ捕らえようとして追求している

向かって身を伸ばし、キリスト・イエスにあって神が上に召してくださるという、その賞をいただくために、目 自分がすでに捕らえたなどと考えてはいません。ただ一つのこと、すなわち、うしろのものを忘れ、前のものに のです。そして、それを得るようにと、キリスト・イエスが私を捕らえてくださったのです。兄弟たち。 私は、

(ピリピ人への手紙三章十二~十四節)

標を目指して走っているのです。

忘罪術 脫罪術 脫罪術 脫罪術 脫罪術 脫罪術 其一 其二 其五 其四 其三

自然の研究

神學研究幷に傳道

「ホーム」

慈善事業

內心の分離 其一 學 リバイバル 問

其三 其二 主樂說 樂天主義

忘罪術 忘罪術

下の部

喜の音

罪の原理

求安錄目次

上の部

Internal Schism

悲

嘆

4

最終問題 中国の回復 乗園の回復